

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 51

14. árgangur

1.11.2007

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2007/EES/51/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4701 – Generali/PPF Insurance Business)	1
2007/EES/51/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4779 – Akzo Nobel/ICI)	2
2007/EES/51/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4810 – Toepfer/ThyssenKrupp/Imperial Logistics/JV)	3
2007/EES/51/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4823 – Yara/Praxair/JV)	4
2007/EES/51/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4854 – TomTom/Tele Atlas)	5
2007/EES/51/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4892 – Infineon/Siemens/JV)	6
2007/EES/51/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4898 – Compagnie de Saint-Gobain/Maxit)	7

2007/EES/51/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4899 – SCB/Süd-Chemie) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	8
2007/EES/51/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4902 – Yamaha Motor Europe/Yamaha Distribution Companies)	9
2007/EES/51/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4911 – Goldman Sachs/LOMO) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2007/EES/51/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4917 – GE/Dogus/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	11
2007/EES/51/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4944 – SAP/Business Objects)	12
2007/EES/51/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4947 – Vodafone/Tele2 Italia/Tele2 España) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	13
2007/EES/51/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4686 – Louis Delhaize/Magyar Hipermarket Kft)	14
2007/EES/51/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4822 – Advent International/Takko Holding)	14
2007/EES/51/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4834 – Alstom España/Ecotècnia)	15
2007/EES/51/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4836 – CVC/Univar)	15
2007/EES/51/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4840 – Fiat/Teksid Aluminium)	16
2007/EES/51/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4871 – KPN/Getronics)	16
2007/EES/51/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4885 – Ineos/Nova/JV)	17
2007/EES/51/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4889 – Barclays Industrial Investments/Gemeaz/Scapa)	17
2007/EES/51/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4894 – Aegon/Caja Cantabria/JV)	18
2007/EES/51/23	Ríkisaðstoð – Rúmenía – Málsnúmer C 46/2007 (áður NN 59/2007) – Einkavæðing fyrirtækisins Automobile Craiova (áður Daewoo) – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	18
2007/EES/51/24	Ríkisaðstoð – Rúmenía – Málsnúmer C 41/2007 (áður NN 49/2007) – Einkavæðing fyrirtækisins Tractorul – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	19
2007/EES/51/25	Ríkisaðstoð – Frakkland – Málsnúmer C 38/2007 (áður NN 45/2007) – Aðstoð sem veitt hefur verið fyrirtækinu Arbel Fauvet Rail – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	19

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4701 – Generali/PPF Insurance Business)

2007/EES/51/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið Assicurazioni Generali SpA („Generali“) öðlast að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í tryggingastarfsemi hollenska fyrirtækisins PPF Group NV („PPF“) á svæðinu frá mið-Evrópu til mið-Asíu með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu fyrirtæki, hinu hollenska Generali PPF Holding BV.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Generali: trygginga- og fjármálaþjónusta, einkum í Evrópu
 - Generali PPF Holding BV: tryggingaþjónusta og skyld þjónusta, áður í höndum PPF og Generali, á svæðinu frá mið-Evrópu til mið-Asíu; frá PPF kemur fyrst og fremst tékkneska tryggingafélagið Česká pojišťovna
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 262, 1. nóvember 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4701 – Generali/PPF Insurance Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4779 – Akzo Nobel/ICI)

2007/EES/51/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Akzo Nobel NV öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Imperial Chemical Industries PLC („ICI“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Akzo Nobel NV: lækninga- og heilsuvörur, húðunarefni og iðefni
 - ICI: húðunarefni, límefni til iðnaðarnota, sérnotasterkja og sérnotafjölliður og efni til nota í rafeindabúnaði
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4779 – Akzo Nobel/ICI, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4810 – Toepfer/ThyssenKrupp/Imperial Logistics/JV)

2007/EES/51/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Alfred C. Toepfer International GmbH („Toepfer“), ThyssenKrupp MinEnergy GmbH („ThyssenKrupp“) og Imperial Logistics International („Imperial“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Brouwer Shipping & Chartering GmbH & Co KG („Brouwer“), en það er sem stendur undir yfirráðum Imperial að fullu.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Toepfer: framleiðsla og sala landbúnaðarafurða
 - ThyssenKrupp: framleiðsla og sala stálafurða
 - Imperial: flutningar og birgðþjónusta
 - Brouwer: skipamiðlun
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4810 – Toepfer/ThyssenKrupp/Imperial Logistics/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4823 – Yara/Praxair/JV)

2007/EES/51/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem norska fyrirtækið Yara International ASA („Yara“) og bandaríska fyrirtækið Praxair, Inc. öðlast með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í sameiginlegu fyrirtæki („JV“)
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Yara: framleiðsla og sala á áburði og iðefnum sem innihalda köfnunarefni
 - Praxair: gös til iðnaðarnota, aðallega súrefni, vetni, köfnunarefni, argon, koltvísýringur, helín, gös til nota í rafeindatækjum og sérnotagös
 - JV: framleiðsla og sala á gösum til iðnaðarnota, sérnotagösum og lækningagösum í Skandinavíu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4823 – Yara/Praxair/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4854 – TomTom/Tele Atlas)

2007/EES/51/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið TomTom NV öðlast með yfirtökubóði að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu Tele Atlas NV.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TomTom NV: leiðsöguhugbúnaður og leiðsögutæki
 - Tele Atlas NV: stafrænir kortagagnagrunnar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 262, 1. nóvember 2007). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4854 – TomTom/Tele Atlas, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4892 – Infineon/Siemens/JV)

2007/EES/51/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 23. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Infineon Technologies AG („Infineon AG“) og Siemens AG öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki, hinu þýska Infineon Technologies GmbH & Co KG („Infineon GmbH & Co KG“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Infineon AG: þróun, framleiðsla og dreifing á hálfleiðarabúnaði, örgjörvakortum, öryggis-tækjum, rafeindabúnaði og fjarskiptabúnaði, einnig þráðlausum, og gagnavinnsla
 - Siemens AG: framleiðsla, flutningur og dreifing á raforku, sjálfvirkniakerfi og stýringarkerfi, lækningabúnaður, samgöngukerfi, lýsing, fjármála- og fasteignaþjónusta, upplýsinga- og fjarskiptatækni
 - Infineon GmbH & Co KG: þróun, framleiðsla og dreifing á tvískauta háafshálfleiðurum (háafsafriðlum/-tvístum, háafslrofsmárum)
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 258, 31. október 2007). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4892 – Infineon/Siemens/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4898 – Compagnie de Saint-Gobain/Maxit)

2007/EES/51/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Compagnie de Saint-Gobain („Saint-Gobain“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar, í sænska fyrirtækinu Maxit.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Saint-Gobain: framleiðsla, sala og dreifing á byggingarefnum, m.a. múrblöndum og gipsi
 - Maxit: framleiðsla og sala á múrblöndum, gipsi og þanleir; hönnun og samsetning forblöndunartækja fyrir forblönduframleiðendur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4898 – Compagnie de Saint-Gobain/Maxit, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4899 – SCB/Süd-Chemie)**

2007/EES/51/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið SC-Beteiligungsgesellschaft mbH („SCB“), sem er undir yfirráðum hins bandaríska JPMorgan Chase & Co. („JPMorgan Chase“) gegnum önnur félög, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Süd-Chemie AG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SCB: félag sem JPMorgan Chase stofnar vegna kaupanna
 - JPMorgan Chase: fjármálaþjónusta
 - Süd-Chemie: sérnotaíðefni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 255, 27. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4899 – SCB/Süd-Chemie, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2007/EES/51/09****(Mál COMP/M.4902 – Yamaha Motor Europe/Yamaha Distribution Companies)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Yamaha Motor Europe NV („YME“), sem er undir yfirráðum hins japanska Yamaha Motor Corporation („YMC“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í pólska fyrirtækinu Mitsui Motor Polska Sp. z o.o., þýska fyrirtækinu Yamaha Motor Deutschland GmbH og breska fyrirtækinu Yamaha Motor UK Ltd (einu nafni „Yamaha Distribution Companies“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - YME: markaðssetning og sala á framleiðsluvörum YMC, einkum vélhjólum, skellinöðrum, utanborðsvélum í báta, uppblásanlegum bátum, sjúköttum, torfærubifreiðum, golfbílum, rafölum og vélsleðum
 - Yamaha Distribution Companies: innflutningur og heildsölu dreifing á framleiðsluvörum YMC, einkum vélhjólum, skellinöðrum, utanborðsvélum í báta, uppblásanlegum bátum, sjúköttum, torfærubifreiðum, golfbílum, rafölum og vélsleðum, í Póllandi, Þýskalandi og Bretlandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4902 – Yamaha Motor Europe/Yamaha Distribution Companies, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4911 – Goldman Sachs/LOMO)**

2007/EES/51/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Goldman Sachs Group, Inc. („Goldman Sachs“) öðlast með verðbréfakaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu LOMO Group („LOMO“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Goldman Sachs: fjárfestingabankastarfsemi, verðbréfavíðskipti og meginfjárfestingar, eignastýring og fjárfestingaþjónusta
 - LOMO: rekstur eldsneytisstöðva og þjónustusvæða við hraðbrautir
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 255, 27. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4911 – Goldman Sachs/LOMO, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4917 – GE/Dogus/JV)

2007/EES/51/11

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Electric Capital Corporation („GECC“), dótturfélag hins bandaríska General Electric Company („GE“) og tyrkneska fyrirtækið Doguş Holdings A.S. („Dogus“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í rúmensku fyrirtækjunum Motoractive Leasing IFN („Motoractive“), Domenia Credit IFN („Domenia“) og Ralfi IFN („Ralfi“), sem eru nú beint og óbeint undir yfirráðum GECC.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GE: margbreytileg starfsemi á sviði framleiðslu, tækni og þjónustu, m.a. banka- og lánaþjónusta
 - GECC: rekstur fjármálaþjónustu GE
 - Dogus: fjármálaþjónusta, bifreiðaframleiðsla, byggingastarfsemi, ferðaþjónusta, fjölmiðlun, fasteignir og raforka
 - Motoractive: fjármögnunarþjónusta fyrir einstaklinga og lítil og meðalstór fyrirtæki í Rúmeníu
 - Domenia: fjármögnunarþjónusta fyrir einstaklinga og lítil og meðalstór fyrirtæki í Rúmeníu
 - Ralfi: fjármögnunarþjónusta fyrir einstaklinga í Rúmeníu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 262, 1. nóvember 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4917 – GE/Dogus/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4944 – SAP/Business Objects)**

2007/EES/51/12

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið SAP AG öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í fransk-bandaríska fyrirtækinu Business Objects SA („BO“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - SAP: hugbúnaðarlausnir fyrir fyrirtæki
 - BO: viðskiptagreiningarhugbúnaður ásamt kennslu og tengdri þjónustu
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 255, 27. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4944 – SAP/Business Objects, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4947 – Vodafone/Tele2 Italia/Tele2 España)

2007/EES/51/13

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. október 2007 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Vodafone Group Plc („Vodafone“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í ítalska fyrirtækinu Tele2 Italia SpA og spænska fyrirtækinu Tele2 Telecommunications Services SLU („Tele2 á Spáni“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Vodafone: farsímaþjónusta, fastlínusímaþjónusta, breiðbandsþjónusta
 - Tele2 Italia SpA, Tele2 á Spáni: fastlínusímaþjónusta, breiðbandsþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 257, 30. október 2007). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4947 – Vodafone/Tele2 Italia/Tele2 España, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/14**
(Mál COMP/M.4686 – Louis Delhaize/Magyar Hipermarket Kft)

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. júlí 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4686. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/15**
(Mál COMP/M.4822 – Advent International/Takko Holding)

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. ágúst 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4822. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/16**
(Mál COMP/M.4834 – Alstom España/Ecotènia)

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4834. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/17**
(Mál COMP/M.4836 – CVC/Univar)

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4836. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/18**
(Mál COMP/M.4840 – Fiat/Teksid Aluminium)

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4840. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/19**
(Mál COMP/M.4871 – KPN/Getronics)

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. október 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4871. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/20**
(Mál COMP/M.4885 – Ineos/Nova/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4885. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/21**
(Mál COMP/M.4889 – Barclays Industrial Investments/Gemeaz/Scapa)

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4889. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2007/EES/51/22**
(Mál COMP/M.4894 – Aegon/Caja Cantabria/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað 26. september 2007 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32007M4894. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ríkisaðstoð – Rúmenía

2007/EES/51/23

Málsnúmer C 46/2007 (áður NN 59/2007) – Einkavæðing fyrirtækisins Automobile Craiova (áður Daewoo)

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við einkavæðingu fyrirtækisins Automobile Craiova (áður Daewoo), sjá Stjtið. [ESB C 248, 23.10.2007](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
SPA 3, 6/5
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími +32 (0)22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Rúmeníu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Rúmenía**2007/EES/51/24****Málsnúmer C 41/2007 (áður NN 49/2007) – Einkavæðing fyrirtækisins Tractorul****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við einkavæðingu fyrirtækisins Tractorul, sjá [Stjtið. ESB C 249, 24.10.2007](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
SPA 3, 6/5
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími +32 (0)22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Rúmeníu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Frakkland**2007/EES/51/25****Málsnúmer C 38/2007 (áður NN 45/2007) – Aðstoð sem veitt hefur verið fyrirtækinu****Arbel Fauvet Rail****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við aðstoð sem veitt hefur verið fyrirtækinu Arbel Fauvet Rail, sjá [Stjtið. ESB C 249, 24.10.2007](#).

Framkvæmdastjórnin birtir þessa auglýsingu til þess að gefa EES-ríkjunum og öðrum áhugaaðilum færi á að koma á framfæri athugasemdum sínum. Athugasemdafrestur er einn mánuður frá því að auglýsingin birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins og skal senda athugasemdirnar til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
SPA 3, 6/5
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími +32 (0)22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Frakklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.